



Consorzio di Bonifica

AREA TUTELA E VALORIZZAZIONE DELLA RETE E
DEL TERRITORIO

c_g772 Comune Pogliano Milanese
REGISTRO UFFICIALE

CAT. AIX

0005194

PROT. 5765

06-05-2021 Ingresso

Milano, - 4 MAG. 2021



Raccomandata A.R.

Inviata p.c. a mezzo PEC e anticipata
via e-mail

Spett.le

Comune di Pogliano Milanese

Piazza AVIS AIDO, 6

20010 Pogliano Milanese (MI)

c.a. Laura Rigamonti

p.c. Città Metropolitana di Milano

Via Vivaio, 1

20122 Milano (MI)

c.a. Ing. Stefano Alicchio

protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it

s.alicchio@cittametropolitana.milano.it

f.floriani@cittametropolitana.milano.it

Oggetto: Interferenze varie su strade "ex Provinciali" con i canali consortili da regolarizzare.
Invio disciplinare di concessione aggiornato.

Si fa seguito all'email del 21/04/2021, acquisita agli atti con prot. n. 5022 del 21/04/2021, per trasmettere in triplice copia il disciplinare di concessione aggiornato con il quale si formalizzano e si disciplinano gli impegni e le condizioni per il mantenimento del tombino idraulico realizzato dalla ex Provincia di Milano durante la costruzione del sottopasso ferroviario in Via Arluno e preso in consegna da codesto rispettabile Ente.

Per la regolarizzazione della pratica, ai sensi della Legge Regionale 5 dicembre 2008 n. 31, art. 80, comma 4 – punto c) e del vigente Regolamento di gestione della polizia idraulica, si rimane in attesa della restituzione, debitamente firmate e siglate su ogni pagina, delle tre copie del disciplinare di concessione corredate dei dati di Vostra competenza e dei relativi allegati, anch'essi debitamente firmati.

Sarà cura di questo Consorzio restituire un'esemplare in originale del disciplinare sottoscritto anche dal rappresentante consortile unitamente a copia del provvedimento di sua approvazione.

Si resta in attesa di riscontro e si inviano distinti saluti.

Il Direttore Area Tutela e Valorizzazione
della Rete del Territorio
Dott. Roberto Grippola



Alleg.: n. 3 copie disciplinare concessione con relative planimetrie.

Per informazioni p.a. Roberto Passerini – E-mail: roberto.passerini@etvilloresi.it – Tel. 02 48561 352

CONCESSIONE

Tra:

CONSORZIO DI BONIFICA EST TICINO VILLORESI

(Codice fiscale 97057290153), con sede in Milano Via Ariosto n. 30, qui denominato "**Concedente**", rappresentato dal Direttore dell'Area Tutela e Valorizzazione della Rete e del Territorio Dott. Roberto Coppola, nato a Milano il 28/02/1958, il quale agisce in esecuzione della Determina Dirigenziale n. del di approvazione della presente Concessione e

COMUNE DI POGLIANO MILANESE

(Codice fiscale 04202630150), con sede in Pogliano Milanese (MI), c.a.p. 20010, Piazza AVIS AIDO, 6, rappresentato, ai fini del presente atto, da: nato/a il a in qualità di nel proseguo denominato "**Concessionario**",

PREMESSO CHE:

- Città Metropolitana di Milano ha proceduto ad una verifica delle posizioni concessorie in essere tra il Consorzio di Bonifica Est Ticino Villoresi e la ex Provincia di Milano, alla quale è subentrata;
- Tale verifica, conclusa nell'anno 2018, ha evidenziato che alcune opere idrauliche concesionate e realizzate dalla ex Provincia di Milano non sono più di competenza di Città Metropolitana di Milano, in quanto insistono su tratti stradali che

sono stati declassati da Strada Provinciale a Strada Comunale, con il relativo passaggio all'Ente Comunale della gestione della strada e delle sue pertinenze;

- Per le opere idrauliche di pertinenza dei suddetti tratti stradali declassati e realizzate sul reticolo idrico di competenza del Concedente, occorre stipulare una concessione amministrativa per la loro regolarizzazione e mantenimento, ai sensi del Regolamento di gestione della polizia idraulica approvato con DGR del 19/12/2016 n. X/6037;

Tutto quanto sopra premesso,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Il Concedente concede al Concessionario il mantenimento e l'esercizio di una tombinatura di m 7,00 con tubi circolari D 1800 del canale Derivatore di Valle Olona e del relativo raccordo al canale a cielo libero in prolungamento del sifone esistente sotto la via Arluno per la realizzazione di un sottopassaggio pedonale alla ferrovia in fregio al mappale 868, foglio 2 del Comune di Pogliano Milanese.

Per una migliore identificazione e ubicazione dell'opera idraulica oggetto della presente concessione, si rimanda alla planimetria **allegato A** che, firmata dalle parti, sarà considerata parte integrante della presente concessione.

Il Tutto alle seguenti

CONDIZIONI

- 1) Le premesse e gli allegati sopra richiamati fanno parte integrante

della presente concessione;

2) La concessione viene assentita dal Consorzio di Bonifica Est Ticino Villoresi unicamente per quanto lo riguarda e gli compete, con salvezza dei diritti dei terzi e senza responsabilità per i vincoli di qualsiasi natura esistenti sul terreno interessato.

3) Le opere interferenti con il reticolo idrico consortile, consistenti in tombinature di tratti di sede dei canali consortili, sono di proprietà del Concessionario e fintanto che esisteranno saranno a carico del Concessionario la loro manutenzione ordinaria e straordinaria garantendo il regolare funzionamento idraulico e deflusso delle acque.

In caso di inadempienza del Concessionario, fermo restando ogni suo onere e responsabilità, il Concedente potrà provvedere alle manutenzioni ordinarie e straordinarie delle suddette opere, nonché agli spurghi, addebitando le relative spese al Concessionario.

Inoltre tutte le opere oggetto di concessione dovranno essere adattate dal Concessionario alle eventuali mutate sollecitazioni future e ne rimarrà comunque responsabile anche verso i terzi.

4) Il Concessionario assume a suo carico tutte le conseguenze e le responsabilità dirette ed indirette della concessione e sua attuazione, anche per quanto riguarda eventuali danni che potessero derivare al Concedente, alle persone dipendenti dal Concedente ed a terzi; il Concessionario riconosce al Concedente la facoltà di eseguire in futuro tutte le modifiche delle opere

concesse da esso ritenute necessarie.

5) Il Concessionario esonera il Concedente dalle responsabilità per ogni eventuale danno alle opere e proprietà del Concessionario stesso, derivanti sia dalla esecuzione da parte del Concedente (o per suo conto) di lavori e modifiche lungo i canali, sia dalle effiltrazioni dei canali medesimi, sia dai debordi di acqua, sia comunque dall'esistenza, dall'esercizio e dal funzionamento dei canali stessi e dichiara che non pretenderà indennizzi.

Il Concessionario adotterà le opere ed i provvedimenti necessari alla protezione ed alla sicurezza delle persone e delle cose, assumendosi ogni responsabilità per mancanza od insufficienza delle opere e provvedimenti suddetti.

6) Nessuna variante o modifica alle opere oggetto della presente concessione potrà comunque essere apportata dal Concessionario se non prima concordata e autorizzata dal Concedente;

L'eventuale posa di griglie interferenti con il deflusso delle acque e eventuali attraversamenti ai tratti di canali tombinati dovranno essere oggetto di apposita concessione e/o autorizzazione/nulla osta di polizia idraulica.

7) Il Concessionario non preleverà acqua dal canale né vi immetterà liquidi o solidi di alcun genere;

8) La percorribilità del canale, sia a cielo libero sia tombinato, interessato dalle opere oggetto di concessione, sarà sempre assicurata; il Concessionario lascerà pertanto libere da costruzioni

o qualsiasi altro impedimento anche temporaneo le fasce laterali di rispetto previste nell'allegato B del Regolamento di Gestione della Polizia Idraulica, approvato dalla Regione Lombardia con D.g.r. del 19/12/2016 n. 6037.

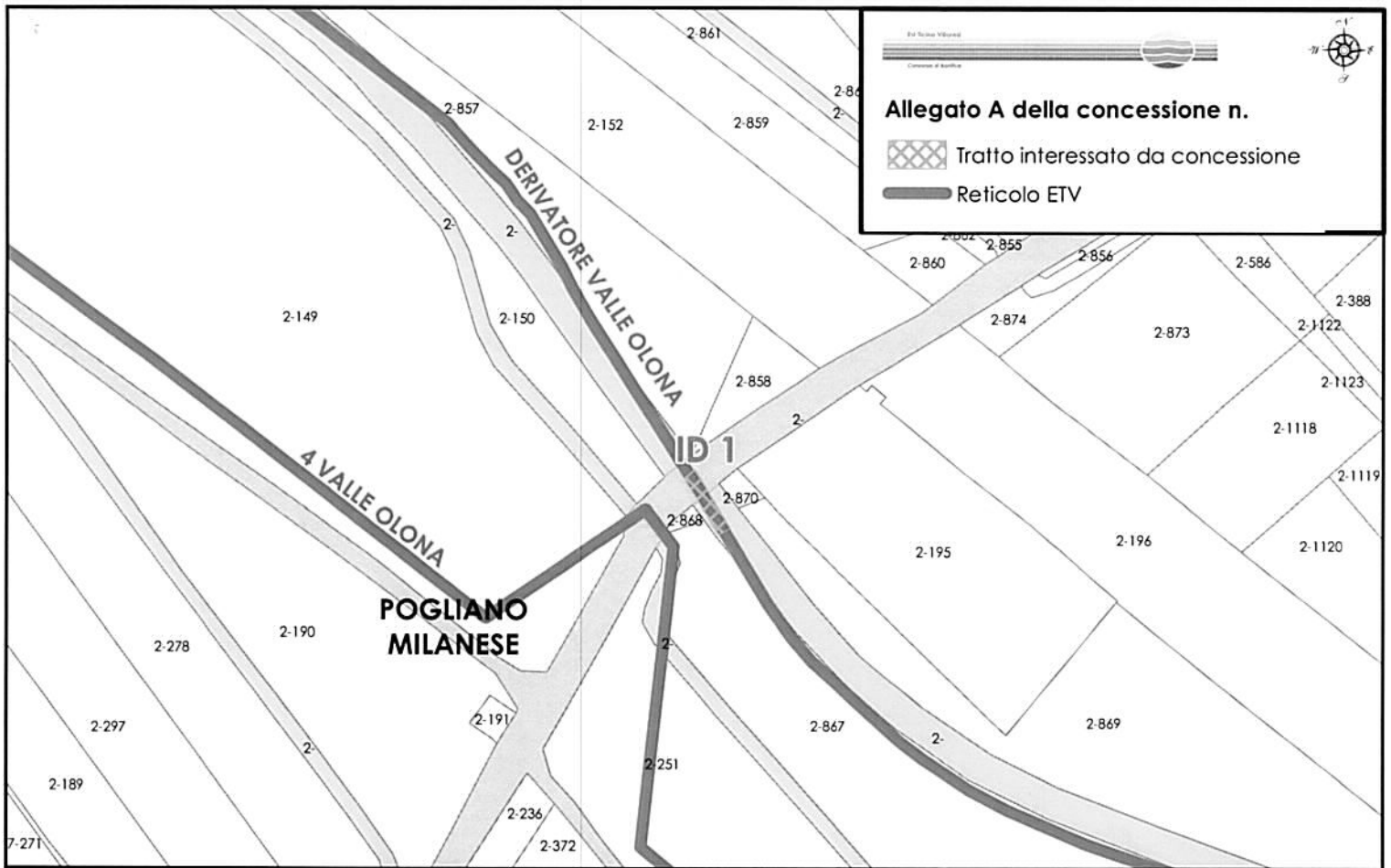
9) La concessione è assentita con durata di **anni diciannove** a decorrere dalla data della Determina Dirigenziale di approvazione della stessa.

Allo scadere della concessione il Concessionario, qualora fosse interessato al mantenimento delle opere, provvederà a rinnovare la stessa con il Concedente o con l'Ente che dovesse succedere al Consorzio Concedente, secondo le normative e regolamenti in materia di Polizia Idraulica vigenti al momento.

Qualora invece alla scadenza della concessione il Concessionario non avesse più interesse al mantenimento delle opere, o in caso di disdetta o decadenza della concessione, provvederà, salvo accordi diversi, alla rimozione delle opere ed ai relativi ripristini secondo le indicazioni del Concedente.

10) Ai sensi del Regolamento di Polizia Idraulica approvato dalla Regione Lombardia con D.g.r. n. X/6037 del 19/12/2016, il Concessionario verserà annualmente al Concedente un canone di polizia idraulica, che per l'anno 2021 corrisponde a **€ 204,43** (euro duecentoquattro/43), calcolato prendendo a riferimento l'Allegato G del succitato Regolamento consortile e sue Determine di rivalutazione.

L'importo del canone di cui sopra è assoggettato a revisione



CONCESSIONE

Tra:

CONSORZIO DI BONIFICA EST TICINO VILLORESI

(Codice fiscale 97057290153), con sede in Milano Via Ariosto n. 30, qui denominato "**Concedente**", rappresentato dal Direttore dell'Area Tutela e Valorizzazione della Rete e del Territorio Dott. Roberto Coppola, nato a Milano il 28/02/1958, il quale agisce in esecuzione della Determina Dirigenziale n. del di approvazione della presente Concessione e

COMUNE DI POGLIANO MILANESE

(Codice fiscale 04202630150), con sede in Pogliano Milanese (MI), c.a.p. 20010, Piazza AVIS AIDO, 6, rappresentato, ai fini del presente atto, da: nato/a il a in qualità di nel proseguo denominato "**Concessionario**",

PREMESSO CHE:

- Città Metropolitana di Milano ha proceduto ad una verifica delle posizioni concessorie in essere tra il Consorzio di Bonifica Est Ticino Villoresi e la ex Provincia di Milano, alla quale è subentrata;
- Tale verifica, conclusa nell'anno 2018, ha evidenziato che alcune opere idrauliche concesionate e realizzate dalla ex Provincia di Milano non sono più di competenza di Città Metropolitana di Milano, in quanto insistono su tratti stradali che

sono stati declassati da Strada Provinciale a Strada Comunale, con il relativo passaggio all'Ente Comunale della gestione della strada e delle sue pertinenze;

- Per le opere idrauliche di pertinenza dei suddetti tratti stradali declassati e realizzate sul reticolo idrico di competenza del Concedente, occorre stipulare una concessione amministrativa per la loro regolarizzazione e mantenimento, ai sensi del Regolamento di gestione della polizia idraulica approvato con DGR del 19/12/2016 n. X/6037;

Tutto quanto sopra premesso,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Il Concedente concede al Concessionario il mantenimento e l'esercizio di una tombinatura di m 7,00 con tubi circolari D 1800 del canale Derivatore di Valle Olona e del relativo raccordo al canale a cielo libero in prolungamento del sifone esistente sotto la via Arluno per la realizzazione di un sottopassaggio pedonale alla ferrovia in fregio al mappale 868, foglio 2 del Comune di Pogliano Milanese.

Per una migliore identificazione e ubicazione dell'opera idraulica oggetto della presente concessione, si rimanda alla planimetria **allegato A** che, firmata dalle parti, sarà considerata parte integrante della presente concessione.

Il Tutto alle seguenti

CONDIZIONI

- 1) Le premesse e gli allegati sopra richiamati fanno parte integrante

della presente concessione;

2) La concessione viene assentita dal Consorzio di Bonifica Est Ticino Villoresi unicamente per quanto lo riguarda e gli compete, con salvezza dei diritti dei terzi e senza responsabilità per i vincoli di qualsiasi natura esistenti sul terreno interessato.

3) Le opere interferenti con il reticolo idrico consortile, consistenti in tombature di tratti di sede dei canali consortili, sono di proprietà del Concessionario e fintanto che esisteranno saranno a carico del Concessionario la loro manutenzione ordinaria e straordinaria garantendo il regolare funzionamento idraulico e deflusso delle acque.

In caso di inadempienza del Concessionario, fermo restando ogni suo onere e responsabilità, il Concedente potrà provvedere alle manutenzioni ordinarie e straordinarie delle suddette opere, nonché agli spurghi, addebitando le relative spese al Concessionario.

Inoltre tutte le opere oggetto di concessione dovranno essere adattate dal Concessionario alle eventuali mutate sollecitazioni future e ne rimarrà comunque responsabile anche verso i terzi.

4) Il Concessionario assume a suo carico tutte le conseguenze e le responsabilità dirette ed indirette della concessione e sua attuazione, anche per quanto riguarda eventuali danni che potessero derivare al Concedente, alle persone dipendenti dal Concedente ed a terzi; il Concessionario riconosce al Concedente la facoltà di eseguire in futuro tutte le modifiche delle opere

concesse da esso ritenute necessarie.

5) Il Concessionario esonera il Concedente dalle responsabilità per ogni eventuale danno alle opere e proprietà del Concessionario stesso, derivanti sia dalla esecuzione da parte del Concedente (o per suo conto) di lavori e modifiche lungo i canali, sia dalle effiltrazioni dei canali medesimi, sia dai debordi di acqua, sia comunque dall'esistenza, dall'esercizio e dal funzionamento dei canali stessi e dichiara che non pretenderà indennizzi.

Il Concessionario adotterà le opere ed i provvedimenti necessari alla protezione ed alla sicurezza delle persone e delle cose, assumendosi ogni responsabilità per mancanza od insufficienza delle opere e provvedimenti suddetti.

6) Nessuna variante o modifica alle opere oggetto della presente concessione potrà comunque essere apportata dal Concessionario se non prima concordata e autorizzata dal Concedente;

L'eventuale posa di griglie interferenti con il deflusso delle acque e eventuali attraversamenti ai tratti di canali tombinati dovranno essere oggetto di apposita concessione e/o autorizzazione/nulla osta di polizia idraulica.

7) Il Concessionario non preleverà acqua dal canale né vi immetterà liquidi o solidi di alcun genere;

8) La percorribilità del canale, sia a cielo libero sia tombinato, interessato dalle opere oggetto di concessione, sarà sempre assicurata; il Concessionario lascerà pertanto libere da costruzioni

o qualsiasi altro impedimento anche temporaneo le fasce laterali di rispetto previste nell'allegato B del Regolamento di Gestione della Polizia Idraulica, approvato dalla Regione Lombardia con D.g.r. del 19/12/2016 n. 6037.

9) La concessione è assentita con durata di **anni diciannove** a decorrere dalla data della Determina Dirigenziale di approvazione della stessa.

Allo scadere della concessione il Concessionario, qualora fosse interessato al mantenimento delle opere, provvederà a rinnovare la stessa con il Concedente o con l'Ente che dovesse succedere al Consorzio Concedente, secondo le normative e regolamenti in materia di Polizia Idraulica vigenti al momento.

Qualora invece alla scadenza della concessione il Concessionario non avesse più interesse al mantenimento delle opere, o in caso di disdetta o decadenza della concessione, provvederà, salvo accordi diversi, alla rimozione delle opere ed ai relativi ripristini secondo le indicazioni del Concedente.

10) Ai sensi del Regolamento di Polizia Idraulica approvato dalla Regione Lombardia con D.g.r. n. X/6037 del 19/12/2016, il Concessionario verserà annualmente al Concedente un canone di polizia idraulica, che per l'anno 2021 corrisponde a **€ 204,43** (euro duecentoquattro/43), calcolato prendendo a riferimento l'Allegato G del succitato Regolamento consortile e sue Determine di rivalutazione.

L'importo del canone di cui sopra è assoggettato a revisione

annuale in base agli indici di rivalutazione calcolati dall'Istituto Nazionale di Statistica e sarà richiesto dal Concedente mediante emissione di apposito documento contabile.

I canoni concessori sono rimasti in carico fino al 2016 a Città Metropolitana di Milano: pertanto dal 2017 sono posti in carico al Concessionario sotto forma di arretrati consistenti in € 200,00 (euro duecento/00) per il 2017, € 201,60 (euro duecentouno/60) per il 2018, € 203,62 (euro duecentotre/62) per il 2019 ed € 204,43 (euro duecentoquattro/43) per il 2020 che saranno richiesti, unitamente al 2021, all'emissione del primo documento contabile utile.

Il canone è dovuto per anno solare o frazione dello stesso in ragione dei ratei mensili pari a un dodicesimo di ciascun mese, o sua frazione, di validità dell'atto concessorio. Per la prima e l'ultima annualità, ove l'importo così determinato risultasse inferiore ai minimi tabellari applicabili, il canone verrà richiesto per intero.

11) il Concessionario si impegna a trasferire espressamente gli obblighi assunti con la presente concessione ad eventuali successori nella proprietà previa comunicazione al Concedente.

12) La Concessione è assoggettata a registrazione in caso d'uso. In questa ipotesi le spese di registrazione saranno a carico della parte richiedente.

Qualora il richiedente necessiti di atto formale di registrazione o trascrizione nei registri immobiliari, l'onere e le relative procedure saranno a suo esclusivo carico.

13) L'inadempienza da parte del Concessionario anche ad una

sola delle clausole indicate in concessione implica il decadimento del Concessionario stesso da ogni diritto acquisito in forza della concessione stipulata.

14) La presente Concessione si intende immediatamente impegnativa a tutti gli effetti per il Concessionario mentre lo sarà per il Consorzio Concedente a partire dalla data della determina dirigenziale di approvazione della stessa.

Letto, approvato e sottoscritto.

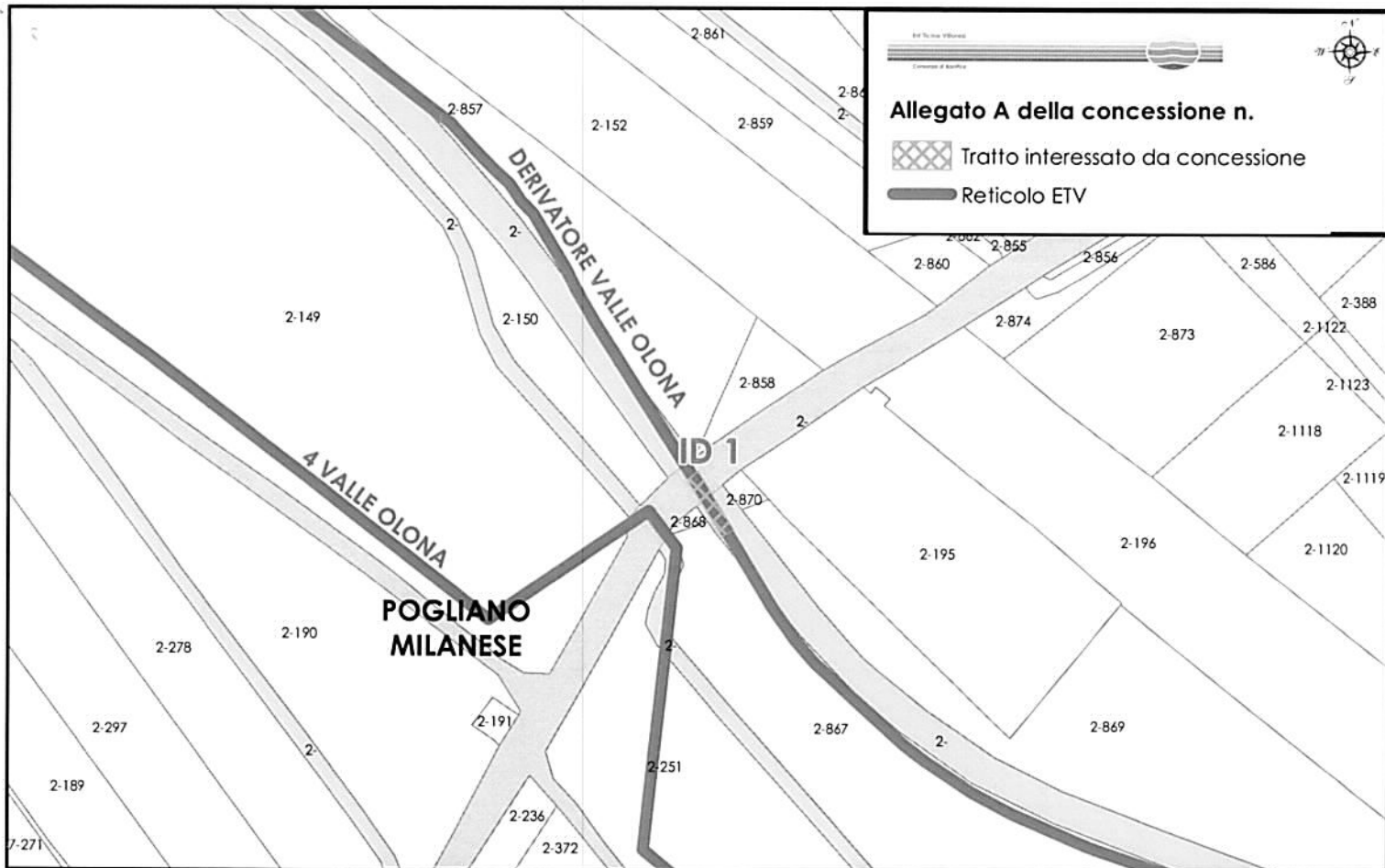
Milano, li

Il Concedente

Il Concessionario

.....

.....



CONCESSIONE

Tra:

CONSORZIO DI BONIFICA EST TICINO VILLORESI

(Codice fiscale 97057290153), con sede in Milano Via Ariosto n. 30, qui denominato "**Concedente**", rappresentato dal Direttore dell'Area Tutela e Valorizzazione della Rete e del Territorio Dott. Roberto Coppola, nato a Milano il 28/02/1958, il quale agisce in esecuzione della Determina Dirigenziale n. del di approvazione della presente Concessione e

COMUNE DI POGLIANO MILANESE

(Codice fiscale 04202630150), con sede in Pogliano Milanese (MI), c.a.p. 20010, Piazza AVIS AIDO, 6, rappresentato, ai fini del presente atto, da: nato/a il a in qualità di nel proseguo denominato "**Concessionario**",

PREMESSO CHE:

- Città Metropolitana di Milano ha proceduto ad una verifica delle posizioni concessorie in essere tra il Consorzio di Bonifica Est Ticino Villoresi e la ex Provincia di Milano, alla quale è subentrata;
- Tale verifica, conclusa nell'anno 2018, ha evidenziato che alcune opere idrauliche concesionate e realizzate dalla ex Provincia di Milano non sono più di competenza di Città Metropolitana di Milano, in quanto insistono su tratti stradali che

sono stati declassati da Strada Provinciale a Strada Comunale, con il relativo passaggio all'Ente Comunale della gestione della strada e delle sue pertinenze;

- Per le opere idrauliche di pertinenza dei suddetti tratti stradali declassati e realizzate sul reticolo idrico di competenza del Concedente, occorre stipulare una concessione amministrativa per la loro regolarizzazione e mantenimento, ai sensi del Regolamento di gestione della polizia idraulica approvato con DGR del 19/12/2016 n. X/6037;

Tutto quanto sopra premesso,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Il Concedente concede al Concessionario il mantenimento e l'esercizio di una tombinatura di m 7,00 con tubi circolari D 1800 del canale Derivatore di Valle Olona e del relativo raccordo al canale a cielo libero in prolungamento del sifone esistente sotto la via Arluno per la realizzazione di un sottopassaggio pedonale alla ferrovia in fregio al mappale 868, foglio 2 del Comune di Pogliano Milanese.

Per una migliore identificazione e ubicazione dell'opera idraulica oggetto della presente concessione, si rimanda alla planimetria **allegato A** che, firmata dalle parti, sarà considerata parte integrante della presente concessione.

Il Tutto alle seguenti

CONDIZIONI

- 1) Le premesse e gli allegati sopra richiamati fanno parte integrante

